



Families in Transition Program



What P.U.S.D. families need to know

Who is homeless?

The McKinney-Vento Act (Section 725) defines homeless children and youth as those who:

- lack a fixed, regular, and adequate nighttime residence;
- live in an abandoned building, parked car, or other facility not designed as a regular sleeping accommodation for human beings;
- are abandoned at a hospital;
- placed by the state in an emergency shelter;
- share housing with another family due to loss of housing or economic hardship;
- live in a hotel or motel;
- live in emergency or transitional shelters;
- live in a trailer park or campsite with their family; are awaiting foster placement; or
- are migratory children that qualify as homeless because they are living in circumstances described above.

Is there any reason to delay enrollment?

No! Lack of records of any kind **CANNOT** prevent a homeless student from enrolling. The law requires **IMMEDIATE ENROLLMENT.**

Which school can a homeless student attend?

A homeless student may attend:

the school of origin (the school attended when permanently housed), or

the school in the attendance area where the student is temporarily living.

How will my child get to school?

If you are temporarily living outside of the attendance area of the school of origin, then you have a right to transportation services to and from the school of origin.

If you are temporarily living within the attendance area of the school of attendance, then you are entitled to the same transportation services as the permanently housed students.

You have the right and responsibility to enroll your children in School.

Don't wait. Contact us today!

P.U.S.D. Ed. Center
351 S. Hudson Ave.
Room 127
Pasadena, CA 91109

Socorro N. Rocha
Community Advocate

Phone: 626-396-3698 ext. 88252
Fax: 626-844-7658
E-mail: naranjo.socorro@pusd.us



Families in Transition Program



Lo que las familias de P.U.S.D. necesitan saber

¿A quien se considera una persona sin hogar?

El Acta The Mckinney-Vento (Sección 725) indica que los niños y jóvenes

sin hogar son aquellos que:

- Carecen de un lugar fijo, adecuado y seguro donde pasar la noche;
- Viven en un edificio abandonado, en un automóvil, o en algún otro sitio no designado para que lo habite un ser humano;
- Fueron abandonados en algún hospital;
- Fueron enviados por el estado a un refugio de emergencia;
- Debido a apremios económicos comparten su vivienda con otra familia;
- Viven en un hotel o motel;
- Viven en un refugio temporal o de emergencia;
- Viven con su familia en una casa móvil o en un campamento mientras se les encuentra un hogar temporal; o
- Son emigrantes
- que experimentan alguna de las situaciones descritas arriba.

¿Hay razones para retrasar la inscripción?

No! La falta de algún documento NO ES RAZON para negarle la inscripción a un alumno sin hogar. La disposición legal requiere LA INMEDIATA INSCRIPCION del alumno.

¿A que escuela puede acudir un alumno sin hogar?

Un alumno sin hogar puede tomar clases en:

Su escuela regular (es decir, el plantel en el que tomaba clases cuando tenia una vivienda permanente), o

La escuela que se le asigne dependiendo del lugar temporal en que esta viviendo.

¿Como podrá llegar mi hijo a la escuela?

En caso de que la familia del alumno viva fuera del área de la escuela que se le asigne, el PUSD le proporcionara servicio de transporte, de ida y vuelta, desde y hacia la escuela a la que le tocaría asistir regularmente.

En caso de que vivan dentro del área de la escuela asignada, el alumno tendrá los mismos derechos de transporte que tiene el alumnado en general

Usted tiene el derecho y responsabilidad de inscribir a sus hijos en la escuela.

¡No espere más. Llámenos hoy mismo!

P.U.S.D. Ed. Center
351 S. Hudson Ave.
Room 127
Pasadena, CA 91109

Socorro N. Rocha
Asesora Comunitaria

Phone: 626-396-3698 ext. 88252
Fax: 626-844-7658
E-mail: naranjo.socorro@pusd.us